

DGfS-CNRS Summer School on Linguistic Typology Course "Sign Language Typology"

Typology of possessive constructions in sign languages











Prof. Ulrike Zeshan

International Institute for Sign Languages and Deaf Studies
University of Central Lancashire, Preston, UK
uzeshan@uclan.ac.uk



Methodology of the typological study

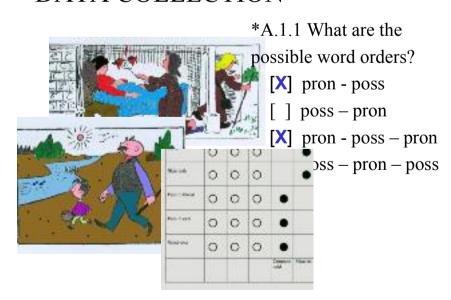
TYPOLOGICAL PARAMETERS:

attributive vs. predicative possession possessor and possessum

'have'-construction vs. 'belong'-construction

alienable vs. inalienable possession

DATA COLLECTION



TYPOLOGICAL PARAMETERS:

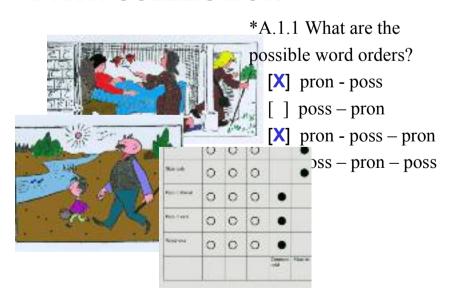
attributive vs. predicative possession possessor and possessum

'have'-construction vs. 'belong'-construction

alienable vs. inalienable possession



DATA COLLECTION







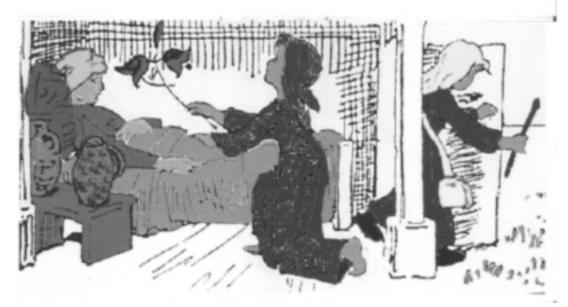
Data

- 32 sign languages
- Data from fieldwork within the Sign Language Typology Group
- Work with co-researchers
- Very few published materials
- Methodological innovation: Work with standardised elicitation materials



"Picture comparison game"





"Family tree game"





The structures in the domain of possession in sign languages



Two case studies:

Ugandan Sign Language Kata Kolok, Bali



Ugandan Sign Language

- Two sets of possessive pronouns
- 'have'-construction, with spatial inflection
- Two signs for negative possession







Possessive pronouns





Existential with spatial inflection



Negative possession

CHILDREN PA

'I don't have children (at the moment).

IX:2 COME PA WHY?

'Why didn't you come yesterday?'

*TIME PA

IX:1TIME NONE

'I have no time.'

CHILDREN NONE

'I don't have children (and I never will).'



Kata Kolok

- No possessive pronouns
- (Almost) no possessive constructions (location, existence and possession express in the same way)
- Sign GOOD can express possession
- No special sign for negative possession.



IX:B BORN FEMALE TWO

'I have two daughters.'

IX:2 COW IX:location?

'Do you have cows there? Are those your cows? Are your cows over there?'

IX:B MARRY FEMALE GOOD / CRAZY

'I have a wife. She is crazy.'

RICE NEG

'There is no rice. I/we/they have no rice. It's not rice.'



Typological summary: Sign languages

- Three handshapes used in possessive pronouns: A, B, V
- Interesting distribution of V-handshape across sign languages: France, Turkey, Greece, Brazil, Mexico
- Many East Asian sign languages have no possessive pronouns
- Many spatial inflections with possession.
- Often complex differences in meaning with different signs for possession.
- Illnesses, "pain" etc are often not expressed as possession.
- Possession of abstract and concrete items may use different structures.

Typological summary: Signed and spoken languages

Spoken languages

Close association between existence and possession

Equivalent patterns for predicative possession ('have')

various morphological mainly spatial or

structures, incl. affixing isolating morphology

Many complex language-specific peculiarities in individual structures (e.g. selectional restrictions)

→ There is little evidence for a unified sign language type. Sign language structures in this domain differ radically from each other. A specific sign language may resemble a specific spoken language more than another sign language.